

報道関係者各位

taskey

2015年10月7日

Taskey 株式会社

\*\*\*\*\*  
クリエイターズ SNS 『taskey』 を提供する Taskey 株式会社 が、日本のマンガ  
翻訳・配信事業を開始 - 第一弾として、株式会社 LL と共同でマンガを翻訳  
\*\*\*\*\*

Taskey 株式会社（本社：東京都港区、代表取締役：沼澤 健人）は、2015年10月7日（水）より、主力サービスであるクリエイターズ SNS 『taskey』において、国内のマンガ作品をユーザー参加型の翻訳で海外配信するための「ソーシャルマンガ翻訳 β版」の提供を開始致しました。

【ソーシャルマンガ翻訳 β版 URL】

<http://taskey.me/comics/index/>

同日より、株式会社 LL（本社：東京都文京区、代表取締役：保手濱 彰人）と共同で、以下の3作品を順次配信し、英語及び中国語（繁体字・簡体字）への翻訳を行います。

1. 『ブラック・エンジェルス』 ©平松伸二
2. 『天然少女萬』 ©こしばてつや
3. 『惨劇館』 ©御茶漬海苔

■ ソーシャルマンガ翻訳とは？

「ソーシャルマンガ翻訳」は、『taskey』を利用する翻訳ユーザーによって国内のマンガ作品を翻訳し、海外に配信する取り組みです。Taskey 株式会社 が独自で提携するマンガ家の作品の翻訳・配信開始は、2016年1月を予定しています。

## ■ Taskey 株式会社について

URL : <http://taskey.me/>

Taskey 株式会社は 2014 年 9 月創業で、「クリエイティビティ × テクノロジーで、未来の文化を紡ぐ」ことを理念に設立された会社です。ソーシャル・ネットワーク・サービス事業として、クリエイターズ SNS である『taskey』を開発・運用しています（2015 年 2 月にブラウザ β 版をリリース）。

本社所在地：東京都港区芝浦 3-14-19 大成企業ビル 6 階

開発拠点：東京都新宿区西新宿 6-15-1 ラ・トゥール新宿 605

代表取締役：沼澤 健人

事業内容：ソーシャル・ネットワーキング・サービス事業、アプリ事業を展開。  
小説家・イラストレーターが共に創作活動を行うクリエイターズ SNS、『taskey』を 4ヶ国語（日・英・簡体中文・繁体中文）で運営

## ■ 主要サービス『taskey』の概要

URL : <http://taskey.me/>

『taskey』は、「Storytelling without borders - 物語を描く才能は世界共通 -」をコンセプトに、言語の壁を越えて、小説家やイラストレーターをはじめとするクリエイターが共に創作活動を行うことのできるソーシャルネット・ネットワーキング・サービスです。

ユーザー参加型のソーシャル翻訳機能により人気の作品は翻訳され、海外に向けて発信されます。また、小説家が書いた作品にイラストレーターが表紙・挿絵を挿入提案したり、イラストレーターの描いたイラストに小説家が物語をつける等、新しい創作活動を行う機能がリリースされる予定です。

現在、日本語及び英語、並びに中国語（簡体字・繁体字）の 4ヶ国語で運用しておりますが、今後も使用可能言語を拡大し、世界中から明日のスタークリエイターを発掘してまいります。

■ 株式会社 LL について

URL : <http://doublel.co.jp/>

株式会社 LL (ダブルエル) は 2014 年 6 月創業で、日本のポップカルチャーコンテンツの総合プロデューサーと世界展開を行う会社です。

所在地 : 東京都文京区本郷 5-25-13 スカイビジョンビル 5 階

代表取締役 : 保手濱 彰人

関連 URL :

taskey 公式 Twitter アカウント (日本語版) : [https://twitter.com/taskey\\_jp/](https://twitter.com/taskey_jp/)

taskey 公式 Twitter アカウント (英語版) : [https://twitter.com/taskey\\_en/](https://twitter.com/taskey_en/)

taskey 公式 Facebook アカウント :

<https://www.facebook.com/pages/Taskey/738101742875602/>

taskey U (小説を書く・読むをもっと身近にする Web メディア) :

<http://taskeyu.me/>

<本件に関する報道関係者からのお問い合わせ>

Taskey 株式会社

経営企画管理部

TEL : 03-6868-4321

E-mail : [info@taskey.me](mailto:info@taskey.me)